

INDEX DES DÉBATS DU SÉNAT

35e législature - 1re session

(Ouverture le 17 janvier 1994)

(Prorogation le 2 février 1996)

INDEX

ABRÉVIATIONS

1^{re}, 2^e, 3^e l. = première, deuxième, troisième lecture

a.	= adoption	(m)	= modification
am.	= amendement	(mot.)	= motion
art.	= article	q.	= question
com.	= comité	rap.	= rapport
déc.	= déclaration	ren.	= renvoi
	de sénateurs	r.	= réponse
(F)	= (<i>Feuilleton</i>)	s.r.	= sanction royale
hon.	= honorable	sén.	= sénateur

NOTE EXPLICATIVE

Cet index contient l'analyse des sujets des débats et les noms des participants

* Astérisque:

Devant le nom d'un orateur, indique l'auteur d'une motion ou d'une interpellation ou le parrain d'un projet de loi privé ou au nom du gouvernement -

Caractères gras:

Numéros des projets de loi Ex.: **C-2, C-3, C-4**

Nom des intervenants et sujets des débats

Ex.: **Abella, Commission; Adams, l'hon. Willie; Aéronautique, Loi--C-36**

Projets de loi:

Une liste complète figure sous la rubrique principale "**Projets de loi**"

Termes de renvois:

À la fin d'un texte, indiquent d'autres références pertinentes au sujet

Ex.: **Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce**

Canada, négociations, allusions, 32, 242

Voir aussi **Douanes et Tarif des douanes--C-9--Partie II**

À la suite du titre principal, indiquent le renvoi d'un sujet au terme précis sous lequel il est indexé

Ex.: **Accidents industriels. Voir Justice et sécurité publique**

Suivis d'un long tiret, indiquent qu'un sous-titre détient l'information recherchée

Ex.: **Bhopal. Voir Affaires extérieures--Inde**

Suivis d'un point-virgule, indiquent divers renvois bien distincts

Ex.: **Défense multilatérale. Voir Défense; Questions multilatérales**

Tenant compte des divers points de vue, de nombreux renvois sont indiqués dans le but d'éviter la duplication des données -

Titres principaux des divers thèmes abordés lors des séances:

Sont choisis selon la méthode des "mots-clés" et ne sont pas le mot-à-mot des en-têtes qui figurent dans les Débats

Lois sanctionnées durant la session

LOIS D'INTÉRÊT PRIVÉ

Chapitre		Loi n°
	Sanction: le 15 juin 1994	
49	Loi constituant en personne morale l'Association canadienne des congrégations luthériennes	S-5
	Sanction: le 23 juin 1994	
50	Loi autorisant la continuation de La Sécurité, Compagnie d'Assurances Générales du Canada sous forme de corporation régie par les lois de la province de Québec	S-3
	Sanction: le 15 décembre 1995	
50	Loi sur l'Église missionnaire évangélique, section de l'Ouest canadien	S-12

LOIS D'INTÉRÊT PUBLIC

* Chapitre		Loi n°
	Sanction: le 8 février 1994	
1	Loi de 1994 sur les opérations portuaires de la côte ouest	C-10
	Sanction: le 24 mars 1994	
2	Loi modifiant la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et sur les contributions fédérales en matière d'enseignement postsecondaire et de santé	C-3
3	Loi modifiant le Tarif des douanes	C-5
4	Loi de 1994-1995 sur le pouvoir d'emprunt	C-14
5	Loi de crédits n° 3 pour 1993-1994	C-19
6	Loi de crédits n° 1 pour 1994-1995	C-20
	Sanction: le 12 mai 1994	
7	Loi de révision relative à l'impôt sur le revenu	C-15
8	Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu	C-9
9	Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise et une loi connexe	C-13
10	Loi modifiant la Loi sur les opérations pétrolières au Canada, la Loi fédérale sur les hydrocarbures, la Loi sur l'Office national de l'énergie et d'autres lois en conséquences	C-6
11	Loi modifiant la Loi sur la responsabilité civile de l'État et le contentieux administratif	C-4
12	Loi modifiant le Code criminel et la Loi sur	

INDEX DES DÉBATS DU SÉNAT
1^{re} session, 35^e législature--1994-1995

	la protection des pêches côtières (force nécessaire)	C-8
13	Loi modifiant la Loi sur le ministère du Revenu national et d'autres lois en conséquence	C-2
14	Loi modifiant la Loi sur la protection des pêches côtières	C-29
15	Loi modifiant la Loi sur la sécurité ferroviaire	C-21
16	Loi sur les sports nationaux du Canada	C-212

Sanction: le 15 juin 1994

17	Loi mettant en oeuvre une convention conclue entre le Canada et la République de Hongrie, un accord conclu entre le Canada et la République fédérale du Nigéria, un accord conclu entre le Canada et la République du Zimbabwe, une convention conclue le Canada et la République argentine et un protocole entre le Canada et le Royaume des Pays-Bas, en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et apportant des modifications connexes à d'autres lois	S-2
18	Loi d'exécution du budget 1994	C-17
19	Loi de 1994 sur la suspension de la révision des circonscriptions électorales	C-18
20	Loi modifiant la Loi sur la Bibliothèque nationale	C-26
21	Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu, les Règles concernant l'application de l'impôt sur le revenu, le Régime de pensions du Canada, la Loi sur les sociétés par actions, la Loi sur la taxe d'accise, la Loi sur l'assurance-chômage et des lois connexes	C-27

Sanction: le 23 juin 1994

22	Loi de 1994 sur la convention concernant les oiseaux migrateurs	C-23
23	Loi modifiant la Loi sur la faune au Canada et une autre loi en conséquence	C-24
24	Loi modifiant la Loi sur les sociétés par actions et d'autres lois en conséquence	C-12
25	Loi modifiant la Loi sur la Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne	C-31
26	Loi corrective de 1994	C-40
27	Loi sur le règlement de la revendication territoriale des Dénés et des Métis du Sahtu	C-16
28	Loi fédérale sur l'aide financière des étudiants	C-28
29	Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise, la Loi sur l'accise et la Loi de l'impôt sur le revenu	C-32
30	Loi modifiant la Loi sur le ministère du Travail	C-30
31	Loi sur le ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration	C-35
32	Loi modifiant la Loi sur le vérificateur général (rapports)	C-207
33	Loi de crédits n° 2 pour 1994-1995	C-39

Sanction: le 7 juillet 1994

34	Loi sur le règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukon	C-33
----	--	------

INDEX DES DÉBATS DU SÉNAT
1^{re} session, 35^e législature--1994-1995

5

=====

35 Loi sur l'autonomie gouvernementale des premières nations du Yukon C-34

Sanction: le 24 novembre 1994

36 Loi modifiant la Loi fédérale sur les hydrocarbures C-25

37 Loi modifiant la Loi sur l'accise, la Loi sur les douanes et la Loi sur la vente du tabac aux jeunes C-11

38 Loi modifiant la Loi sur le ministère de l'Agriculture et abrogeant certaines lois C-49

39 Loi modifiant la Loi sur la Commission canadienne du blé C-50

Sanction: le 15 décembre 1994

40 Loi concernant la sûreté du transport maritime C-40

41 Loi constituant le ministère des Ressources naturelles et modifiant certaines lois connexes C-48

42 Loi concernant l'accord de règlement de la première nation crie de Split Lake sur des questions découlant d'une convention sur la submersion de terres C-36

43 Loi établissant un organisme ayant compétence pour statuer sur les différends concernant les droits de surface au Yukon, et modifiant certaines lois en conséquence C-55

44 Loi modifiant le Code criminel et d'autres lois (en divers domaines) C-42

45 Loi modifiant la Loi sur les grains du Canada et concernant certains règlements pris en vertu de celle-ci C-51

46 Loi modifiant la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale C-56

47 Loi portant mise en oeuvre de l'Accord instituant l'Organisation mondiale du commerce C-57

48 Loi de crédits n° 3 pour 1994-1995 C-63

Sanction: le 16 mars 1995

1 Loi constituant le ministère de l'Industrie et modifiant ou abrogeant certaines lois C-46

2 Loi concernant la supervision du débardage et des opérations connexes dans les ports de la côte ouest C-74

Sanction: le 26 mars 1995

3 Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu et les Règles concernant l'application de l'impôt sur le revenu C-59

4 Loi sur l'accord concernant la bande indienne de Pictou Landing C-60

5 Loi modifiant la Loi sur le ministère des Affaires extérieures et d'autres lois en conséquence C-47

6 Loi de 1995 sur le maintien des services ferroviaires C-77

7 Loi modifiant la Loi sur l'assurance-chômage (fonctions de juré) C-216

30.5.02

INDEX DES DÉBATS DU SÉNAT
1^{re} session, 35^e législature--1994-1995

=====

Sanction: le 30 mars 1995

8	Loi sur le pouvoir d'emprunt pour 1995-1996	C-73
9	Loi de crédits n° 4 pour 1994-1995	C-79
10	Loi de crédits n° 1 pour 1995-1996	C-80

Sanction: le 15 juin 1995

11	Loi sur le ministère du Patrimoine canadien	C-53
12	Loi modifiant la Loi sur l'enregistrement des lobbyistes et d'autres lois en conséquence	C-43
13	Loi modifiant la Loi sur les prêts destinés aux améliorations agricoles et à la commercialisation selon la formule coopérative	C-75
14	Loi modifiant la Loi concernant la "Buffalo and Fort Erie Public Bridge Company"	C-81
15	Loi modifiant la Loi sur l'immigration et la Loi sur la citoyenneté et modifiant la Loi sur les douanes en conséquence	C-44
16	Loi de crédits n° 2 pour 1995-1996	C-97

Sanction: le 22 juin 1995

17	Loi d'exécution du budget 1995	C-76
18	Loi sur le Tribunal des anciens combattants (révision et appels)	C-67
19	Loi modifiant la Loi sur les jeunes contrevenants et le Code criminel	C-37
20	Loi sur les carburants de remplacement	S-7
21	Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu, les Règles concernant l'application de l'impôt sur le revenu et des loi connexes	C-70

Sanction: le 13 juillet 1995

22	Loi modifiant le Code criminel (détermination de la peine) et d'autres lois en conséquence	C-41
23	Loi modifiant la Loi sur la Commission canadienne du lait	C-86
24	Loi sur la commercialisation du CN	C-89
25	Loi de mise en oeuvre de la Convention sur les armes chimiques	C-87
26	Loi modifiant la Loi sur la Monnaie royale canadienne	C-82
27	Loi modifiant le Code criminel et la Loi sur les jeunes contrevenants (analyse génétique à des fins médicolégales)	C-104
28	Loi sur la Banque de développement du Canada	C-91
29	Loi sur l'organisation du gouvernement (organismes fédéraux)	C-65
30	Loi modifiant la Loi sur les allocations de retraite des parlementaires et prévoyant le rétablissement d'une disposition	C-85
31	Loi modifiant la Loi sur la Commission canadienne du blé	C-92
32	Loi modifiant le Code criminel (intoxication volontaire)	C-72
33	Loi modifiant la Loi sur la sécurité de la vieillesse, le Régime de pensions du Canada, la Loi sur les allocations spéciales pour enfants et la Loi sur l'assurance-chômage	C-54

INDEX DES DÉBATS DU SÉNAT
1^{re} session, 35^e législature--1994-1995

=====

7

Sanction: le 8 novembre 1995

34	Loi modifiant la Loi de 1984 sur la Convention Canada-États-Unis en matière d'impôts	S-9
35	Loi modifiant la Loi sur les explosifs	C-71
36	Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise et la Loi sur Loi sur l'accise	C-90
37	Loi de 1995 pour la mise en oeuvre de conventions fiscale	C-105

Sanction: le 5 décembre 1995

38	Loi modifiant la Loi sur l'exportation et l'importation de biens culturels, la Loi de l'impôt sur le revenu et la Loi sur la Cour canadienne de l'impôt	C-93
39	Loi sur les armes à feu	C-68
40	Loi sur les sanctions administratives pécuniaires en matière d'agriculture et d'agroalimentaire	C-61
41	Loi modifiant la Loi sur les douanes, le Tarif des douanes et d'autres lois en conséquences	C-102

Sanction: le 15 décembre 1995

42	Loi modifiant la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, le Code criminel, la Loi sur le casier judiciaire, la Loi sur les prisons et les maisons de correction et la Loi sur le transfèrement des délinquants	C-45
43	Loi modifiant la Loi sur le vérificateur général	C-83
44	Loi sur l'équité en matière d'emploi	C-64
45	Loi sur la Commission des traités de la Colombie-Britannique	C-107
46	Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise et la Loi de l'impôt sur le revenu	C-103
47	Loi modifiant la Loi nationale sur l'habitation	C-108
48	Loi modifiant la Loi sur les prêts aux petites entreprises	C-99
49	Loi de crédits n ^o 3 pour 1995-1996	C-116

Sanction: le 2 février 1996

1	Loi concernant les modifications constitutionnelles	C-110
---	---	-------